

A1.35.2 Przyimki lokalizacji i ruchu: do domu, obok parku

Preposiciones de localización y movimiento: do domu, obok parku



Las preposiciones de localización y movimiento en polaco responden a las preguntas: "Dokąd?", "Skąd?".

1. El acusativo se usa cuando se indica movimiento hacia/a un lugar.
2. El genitivo se usa cuando se indica alejarse de/desde un lugar.

Przyimek (Preposición)	Przypadek rzeczownika po przyimku (Caso del sustantivo después de la preposición)	Przykład w zdaniu (Ejemplo en una frase)
w (en)	biernik (acusativo)	W ten piątek wyjeżdżamy w góry. (Este viernes nos vamos a las montañas.)
na (a / en)	biernik (acusativo)	Idę na pocztę, bo muszę wysłać list (Voy a correos porque tengo que enviar una carta)
między (entre)	biernik (acusativo)	Kot schował się między krzesła. (El gato se escondió entre las sillas.)
poza (fuera de)	biernik (acusativo)	Chcę wyjechać poza miasto w weekend. (Quiero salir fuera de la ciudad el fin de semana.)
z(e) (de)	dopełniacz (genitivo)	Właśnie wracam z pracy. (Justo vuelvo del trabajo.)
naprzeciw(ko) (enfrente de)	dopełniacz (genitivo)	Możemy się spotkać naprzeciwko recepcji. (Podemos quedar enfrente de la recepción.)
do (a / hacia)	dopełniacz (genitivo)	Już późno, idę do domu. (Ya es tarde, voy a casa.)
obok (al lado de)	dopełniacz (genitivo)	Czekam na ciebie obok samochodu. (Te espero al lado del coche.)

1. Traduce y elige la respuesta correcta

1. Proszę przyjść _____ biura agencji o 10:00. (Por favor, venga a la oficina de la agencia a las 10:00.)
a. w b. do c. na d. z
2. Po oglądaniu mieszkania wracam _____ pracy prosto do domu. (Después de ver el piso vuelvo del trabajo directamente a casa.)
a. w b. z c. ze d. do
3. Dzień dobry, czekam na pana _____ recepcji. (Buenos días, le espero junto a la recepción.)
a. obok b. do c. na d. obokiem

4. Wieczorem idę _____ pocztę, a potem wracam do mieszkania. (*Por la tarde voy a correos y luego vuelvo al piso.*)

- a. na b. do c. z d. w

1. do 2. z 3. obok 4. na



2. Reescribe las frases (QR: IA+)

1. (Dokąd) Dokąd idziesz w sobotę? (poczta)

(Voy a la oficina de correos el sábado.)

2. (Dokąd) Dokąd jedziecie po pracy? (góry)

(Vamos a las montañas después del trabajo.)

3. (Dokąd) Dokąd chcesz wyjechać w weekend? (miasto)

(Quiero salir fuera de la ciudad el fin de semana.)

4. (Skąd) Skąd wracasz teraz? (praca)

(Vuelvo del trabajo ahora.)

5. (Skąd) Skąd jesteś? (spotkanie)

(Vengo de la reunión.)

6. (Gdzie) Gdzie czekasz? (samochód)

(Espero junto al coche.)

1. Idę na pocztę w sobotę. 2. Jedziemy w góry po pracy. 3. Chcę wyjechać poza miasto w weekend. 4. Wracam z pracy teraz. 5. Jestem ze spotkania. 6. Czekam obok samochodu.